

BORK

СОКОВЫЖИМАЛКА Z800

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СОКОВЫЖИМАЛКА Z800

120w
МОЩНОСТЬ





При разработке данного руководства по эксплуатации нашей целью было рассказать вам о функциях соковыжималки и правильной эксплуатации. А также поделиться советами по уходу за ней и предостеречь от неприятных ситуаций. Мы надеемся, что каждая страница нашего руководства по эксплуатации поможет вам в течение многих лет выжимать полезные и вкусные соки, получая от этого удовольствие.



ИННОВАЦИОННАЯ СИСТЕМА ОТЖИМА СОКА

Комбинация свойств механического пресса и электрического привода позволяет выжимать сок без особых усилий. Защитная система делает использование соковыжималки комфортным и безопасным.



ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ НАДЕЖНОСТЬ

Мощный двигатель и литой металлический корпус обеспечивают высокую надежность и долговечность.



УНИВЕРСАЛЬНАЯ КОНСТРУКЦИЯ КОНУСА ДЛЯ ОТЖИМА ВСЕХ ВИДОВ ЦИТРУСОВЫХ

Конструкция литого металлического конуса создана для получения сока из всех видов цитрусовых — от маленьких лаймов до больших грейпфрутов. Его размер и форма способствуют извлечению сока до последней капли.



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте соковыжималку из упаковки. Уберите все упаковочные материалы, рекламные наклейки и этикетки с корпуса соковыжималки.

Промойте все съемные детали соковыжималки под проточной водой и протрите основание с двигателем влажной салфеткой, чтобы удалить механические частицы и пыль, которые могли попасть в соковыжималку в процессе производства и транспортировки.



Установите чашу фильтра на основание с двигателем.



Установите фильтр для мякоти на чашу фильтра, совместив стрелки.



Установите конус на вал двигателя и зафиксируйте в нужной позиции.



Установите полусферу на рычаг отжима сока и зафиксируйте до щелчка.



Откройте желоб для сока.



Установите стакан для сока под желоб соковыжималки.



Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети и включите соковыжималку кнопкой включения/выключения.



Зафиксируйте половинку фрукта на конусе соковыжималки, слегка нажав на него.

Цитрусовые фрукты должны быть разрезаны поперек волокон.



Медленно опустите рычаг отжима сока. Конус начнет вращаться и выжимать сок.

Не давите сильно на рычаг отжима сока.



Чтобы остановить двигатель, поднимите рычаг отжима сока.

Закройте желоб для сока.



Удалите использованный фрукт с конуса. Очистите фильтр от мякоти и семян. Своевременно очищайте фильтр и не допускайте его переполнения.

Мякоть содержит много питательных веществ. Рекомендуется добавлять ее в запеканки и супы, делать начинку для пирогов, фаршировать другие продукты, запекать.



Выключите соковыжималку кнопкой включения/выключения и отключите от розетки электросети.



Опустите рычаг соковыжималки вниз и снимите полусферу, нажав кнопку Eject.



Снимите конус, фильтр и чашу фильтра.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. Подключайте устройство только к розетке с заземлением. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

ЧИСТКА

Перед чисткой всегда отключайте вилку сетевого шнура из розетки электросети.

Никогда не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата. Не используйте соковыжималку в местах с повышенной влажностью.

Чистка будет гораздо проще, если после каждого использования промывать съемные детали под теплой водой.

ЧИСТКА КОРПУСА СОКОВЫЖИМАЛКИ

Промойте все съемные детали соковыжималки в горячей мыльной воде и затем просушите. Основание с двигателем и рычаг отжима сока протрите мягкой влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, или используйте специальное средство для чистки металлических поверхностей.

Не используйте при чистке проволочные мочалки, абразивные чистящие средства, химикаты.

ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в вертикальном положении в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

Конус, полусферу, фильтры и чашу фильтра можно мыть в посудомоечной машине.

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Соковыжималка предназначена для домашнего использования.
- Никогда не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте попадания жидкости под корпус соковыжималки во время эксплуатации.
- Поддерживайте соковыжималку в чистоте. При попадании сока на корпус удаляйте его сразу после использования соковыжималки. При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе **Чистка и обслуживание**.

- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания шнура.
- Не оставляйте работающую соковыжималку без присмотра.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Конус, полусфера, фильтры и чаша фильтра имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от частоты и аккуратности использования.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или

ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.

- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Поддерживайте в чистоте корпус соковыжималки. При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе **Чистка и обслуживание**.
- Используйте соковыжималку на сухой, устойчивой и ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливайте соковыжималку на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использова-

ния, а также перед сборкой, разборкой, чисткой и перед тем, как убрать ее на хранение.

- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование соковыжималки и передайте ее в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, ремонта или замены.
- Перед началом работы убедитесь в том, что соковыжималка собрана правильно.
- Используйте соковыжималку только для приготовления соков из цитрусовых.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 700 55 88

(служба информационной поддержки).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В. Частота: 50–60 Гц

Мощность: 100–120 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 450×180×230 мм

Вес: 8,61 кг. Сделано в Китае

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для отжима сока citrusовых.

Специальные условия реализации не установлены.

Товар сертифицирован №ТС RU С-DE.АЛ15.В.00474.

Срок действия — с 20.02.2016 по 19.02.2018

включительно.

Орган по сертификации продукции — ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят

в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение

в обновленном сертификате соответствия.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав

потребителей» срок службы данного изделия

равен 4 годам с даты продажи при условии, что

изделие используется согласно правилам

и рекомендациям, изложенным в настоящем

руководстве по эксплуатации, и применяемым

техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти

по адресу: <http://www.bork.ru>.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Соковыжималка: 1 шт.

Фильтр для мякоти: 2 шт.

Крышка, предохраняющая от пыли: 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным

талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ С805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



БЛЕНДЕР В802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



ЧАЙНИК К810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

www.bork.ru Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



multibork.ru

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



facebook.com/BORKrus

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



youtube.com/bork

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



twitter.com/bork_rus

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



instagram.com/bork_com

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 2 лет с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

| | |
|---|---------------|
| Изделие | СОКОВЫЖИМАЛКА |
| Модель | Z800 |
| Серийный номер | |
| Дата приобретения | |
| Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес) | |

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,
без перерывов и выходных.
(495) 755-85-20

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте www.bogk.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

